

Corso multimediale di letteratura e lingua latina

Lectio undecima

Pars prima: numeri



13/05/2023
Ante diem III Idus Maias
(siue) III Id. Mai.

Altri numerali cardinali

- Osserviamo che **viginti** termina in “**i**” come la sua versione italiana e come in greco.
- Le altre decine terminano tutte in “**nta**” come in italiano e in greco antico e moderno. Dopo l’indeclinabile **centum**, le centinaia tornano ad essere declinabili (con il suffisso **-enti, ae a**), ovviamente al plurale.
- **mille** (rimasto invariato in italiano) è indeclinabile.
- Le migliaia sono espresse dal sostantivo **milia, milium** di genere neutro e numero plurale

decem
ūn-decim
duo-decim
trē-decim
quattuor-decim
quīn-decim
sē-decim
septen-decim
duo-dē-vīgintī
ūn-dē-vīgintī
vīgintī
vīgintī ūn|us
/ūn|us et vīgintī

trīgintā
quadrāgintā
quīnquāgintā
sexāgintā
septuāgintā
octōgintā
nōnāgintā
centum
ducent|ī -ae -a
trecent|ī
quadringent|ī
quīngent|ī
sescent|ī
septingent|ī
octingent|ī
nōngent|ī
mīlle

Gli altri numerali -1

Gli aggettivi numerali **distributivi** indicano “il numero delle volte”; insieme agli avverbi numerali sono una caratteristica della lingua latina.

Per quanto riguarda il lessico latino e italiano notiamo:

- L’aggettivo italiano “singolare” con tutte le parole collegabili allo stesso semantema deriva dall’aggettivo distributivo *singuli, singulae, singula*, usato al plurale perché indica tanti elementi presi “uno alla volta”, cioè “singolarmente”.
- L’aggettivo *singulus, a, um* non rientra propriamente nei numerali.
- Nell’elenco degli aggettivi distributivi troviamo gli antenati di alcuni nomi italiani: il quaderno, il terno e la terna; il quinterno esiste ancora?

DISTRIBUTIVI

Quotēni ?

Quanti per volta?

singŭli, -ae, -a

bīni, -ae, -a

terni, -ae, -a

quaterni, -ae, -a

quini, -ae, -a

seni, -ae, -a

septēni, -ae, -a

octōni, -ae, -a

novēni, -ae, -a

deni, -ae, -a

Gli altri numerali - 2

Gli avverbi numerali indicano il numero di volte

- Pochissimi avverbi numerali restano in uso in italiano; gli altri fungevano da moltiplicatori.
- L'avverbio numerale *semel* (una sola volta), è noto anche per il celebre adagio *Semel in anno licet insanire*; dalla sua radice *sem* derivano *singulus* e *singularis*.
- L'aggettivo italiano "plurale" deriva dall'aggettivo della seconda classe *pluralis*, *plurale*, con lo stesso significato; la radice comune è quella del sostantivo neutro *plus*, *pluris* e non fa parte dei numerali; *plus* è l'antenato del nostro avverbio "più".

AVVERBI
NUMERALI
Quotiens ?
Quante volte

semel

bis

ter

quater

quinquies

sexies

septies

octies

novies

decies

13 NOMINA NVMERALIA

Cardinālia

ūn|us -a -um
 du|o -ae -o
 tr|ēs -ia
 quattuor
 quīnque
 sex
 septem
 octō
 novem
 decem
 ūn-decim
 duo-decim
 trē-decim
 quattuor-decim
 quīn-decim
 sē-decim
 septen-decim
 duo-dē-vīgintī
 ūn-dē-vīgintī
 vīgintī
 vīgintī ūn|us
 /ūn|us et vīgintī
 trīgintā
 quadrāgintā
 quīnquāgintā
 sexāgintā
 septuāgintā
 octōgintā
 nōnāgintā
 centum
 ducent|ī -ae -a
 trecent|ī
 quadringent|ī
 quīngent|ī
 sescent|ī
 septingent|ī
 octingent|ī
 nōngent|ī
 mīlle
 duo mīlia

Ōrdinālia

prīm|us -a -um
 secund|us
 tert|us
 quārt|us
 quīnt|us
 sext|us
 septim|us
 octāv|us
 nōn|us
 decim|us
 ūn-decim|us
 duo-decim|us
 tert|us decim|us
 quārt|us decim|us
 quīnt|us decim|us
 sext|us decim|us
 septim|us decim|us
 duo-dē-vīcēsīm|us
 ūn-dē-vīcēsīm|us
 vīcēsīm|us
 vīcēsīm|us prīm|us
 /ūn|us et vīcēsīm|us
 trīcēsīm|us
 quadrāgēsīm|us
 quīnquāgēsīm|us
 sexāgēsīm|us
 septuāgēsīm|us
 octōgēsīm|us
 nōnāgēsīm|us
 centēsīm|us
 ducentēsīm|us
 trecentēsīm|us
 quadringentēsīm|us
 quīngentēsīm|us
 sescentēsīm|us
 septingentēsīm|us
 octingentēsīm|us
 nōngentēsīm|us
 mīllēsīm|us
 bis mīllēsīm|us

Distribūtīva

singul|ī -ae -a
 bīn|ī
 tern|ī (trīn|ī)
 quatern|ī
 quīn|ī
 sēn|ī
 septēn|ī
 octōn|ī
 novēn|ī
 dēn|ī
 ūn-dēn|ī
 duo-dēn|ī
 tern|ī dēn|ī
 quatern|ī dēn|ī
 quīn|ī dēn|ī
 sēn|ī dēn|ī
 septēn|ī dēn|ī
 duo-dē-vīcēn|ī
 ūn-dē-vīcēn|ī
 vīcēn|ī
 vīcēn|ī singul|ī
 /singul|ī et vīcēn|ī
 trīcēn|ī
 quadrāgēn|ī
 quīnquāgēn|ī
 sexāgēn|ī
 septuāgēn|ī
 octōgēn|ī
 nōnāgēn|ī
 centēn|ī
 ducēn|ī
 trecēn|ī
 quadringēn|ī
 quīngēn|ī
 sescēn|ī
 septingēn|ī
 octingēn|ī
 nōngēn|ī
 singula mīlia
 bīna mīlia

I	1
II	2
III	3
IV	4
V	5
VI	6
VII	7
VIII	8
IX	9
X	10
XI	11
XII	12
XIII	13
XIV	14
XV	15
XVI	16
XVII	17
XVIII	18
XIX	19
XX	20
XXI	21
XXX	30
XL	40
L	50
LX	60
LXX	70
LXXX	80
XC	90
C	100
CC	200
CCC	300
CD	400
D	500
DC	600
DCC	700
DCCC	800
CM	900
M	1000
MM	2000

[1] ūn|us -a -um dēclīnātur ut sōl|us: gen. -ūs, dat. -ī.

[2] du|o -ae -o et tr|ēs -ia dēclīnāntur sīc:

	masc.	fēm.	neutr.	masc./fēm.	neutr.
nōm.	du o	du ae	du o	tr ēs	tr ia
acc.	du ōs/o	du ās	du o	tr ēs	tr ia
gen.	du ōrum	du ārum	du ōrum	tr ium	tr ium
dat.	du ōbus	du ābus	du ōbus	tr ibus	tr ibus
abl.	du ōbus	du ābus	du ōbus	tr ibus	tr ibus

[3] mīl|ia -ium (n. pl.) dēclīnātur ut mar|ia (dēcl. III).

Pars secunda

Lectio undecima



Ante lectionem (uerba)

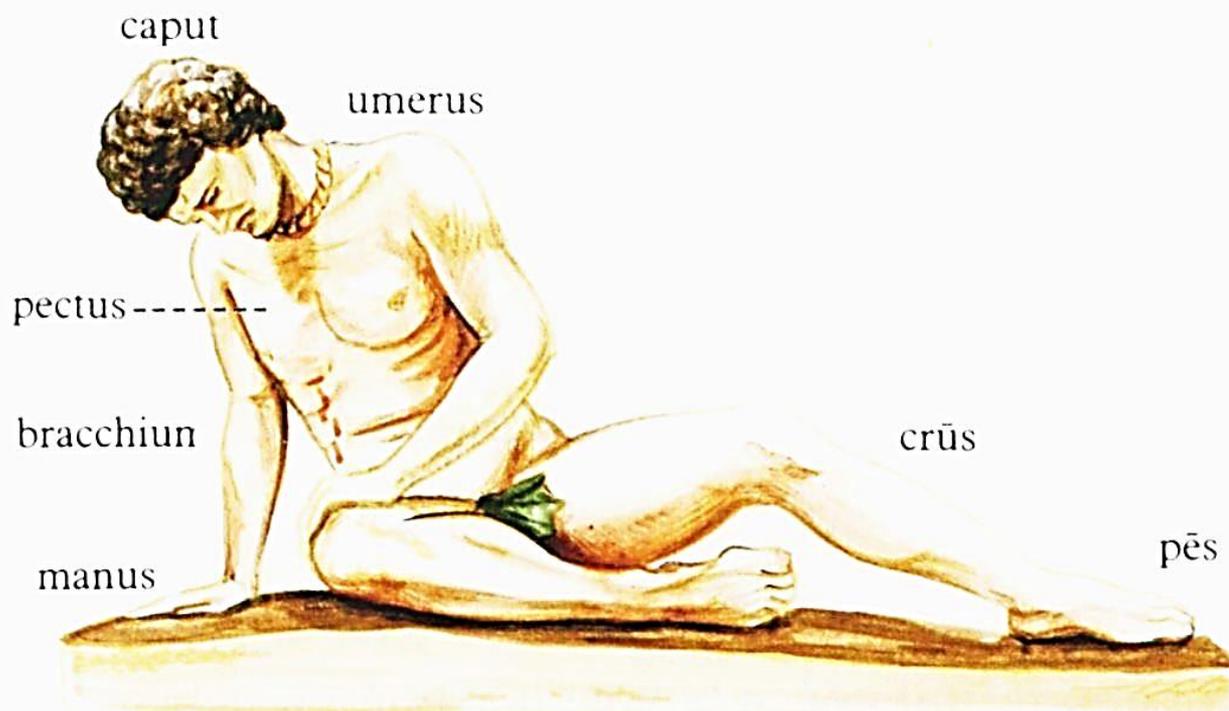
- ***Corpus, corporis*** > corpo (non corpore): c'è un'apparente violazione della regola pratica precedentemente formulata sulla derivazione delle parole italiane da quelle latine.
Nel lessico popolare il nominativo neutro generò un fu forse percepito come un (possibile) ****corpus, corpi*** che semplificava la parola con tema ****corpor*** (ricavabile dal genitivo ***corporis***)
La tradizione dotta conservò il tema latino formando varie parole come “corporale, corporeo, incorporeo...”
- ***humanus, a, um*** aggettivo della prima classe regolare, nominativo singolare neutro, concordato con il sostantivo neutro ***corpus***. Abbiamo letto un'altra massima famosa che contiene la stessa parola nei versi di Giovenale. Facile vedere un fenomeno di apofonia della radice ***hom*** di ***homo*** > ***hum*** in ***humanus***. L'aggettivo latino ha mantenuto suono e significato nella lingua italiana; la “h” non conta nulla, come dice il proverbio.

Per la traduzione

- L'aggettivo concorda sempre con il nome cui si riferisce in genere, numero e caso.
- Dal punto di vista della **tecnica di traduzione** ricordarsi sempre che l'aggettivo è *ad-iectivus* qualcosa di "aggiunto" quindi non è un buon riferimento per una prima comprensione del testo, in cui è bene privilegiare la ricerca del sostantivo.

CORPVS HVMANVM

CAPITVLVM VNDECIMVM

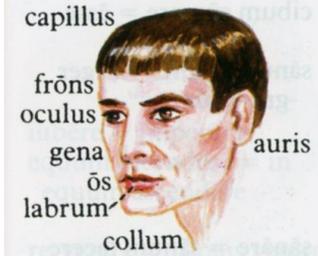


CORPVS HVMANVM

Corpus hūmānum quattuor membra habet: duo brachia et duo crūra. Bracchium membrum est et crūs membrum est. In bracchiō est manus, in crūre pēs. Duae manūs et duo pedēs in corpore hūmānō sunt.

In corpore ūnum caput est, nōn duo capita. In capite sunt oculī et aurēs, nāsus et ōs. Super caput capillus est. Capillus virōrum nōn tam longus est quam fēminārum. Suprā oculōs frōns est. Īnfrā oculōs genae sunt. Post frontem est cerebrum. Quī cerebrum parvum habet stultus est. Ōs est inter duo labra. In ōre lingua et dentēs ĩnsunt. Dentēs sunt albī ut margarītae. Lingua et labra rubra sunt ut rosae.

Hominēs oculīs vident et auribus audiunt. Homō quī oculōs bonōs habet bene videt, quī oculōs malōs habet male videt. Quī aurēs bonās habet bene audit, quī aurēs malās habet male audit. Syra male audit, ea enim aurēs malās habet.



hūmānus -a -um < homō
 corpus -oris n, pl -ora
 -orum
 crūs crūris n, pl crūra
 -rum
 ūna manus, duae manūs

caput -itis n, pl capita
 -itum
 ōs ōris n, pl ōra -um
 super prp + acc ↔ sub

frōns -ontis f
 ĩnfrā prp + acc ↔ suprā

stultus -a -um

ruber -bra -brum

bene ↔ male

Terza declinazione – sintesi

- I nomi della terza declinazione hanno il genitivo in *is*; hanno temi in consonante e in vocale *ĭ*
- Il nominativo può presentarsi in diversi modi.

	<i>Sing.</i>	<i>Plūr.</i>	<i>Sing.</i>	<i>Plūr.</i>
<i>Nōm.</i> [A]	pāstor	pāstōr ēs	[B] ov is	ov ēs
<i>Acc.</i>	pāstōr em	pāstōr ēs	ov em	ov ēs
<i>Gen.</i>	pāstōr is	pāstōr um	ov is	ov ium
<i>Dat.</i>	pāstōr ī	pāstōr ibus	ov ī	ov ibus
<i>Abl.</i>	pāstōr e	pāstōr ibus	ov e	ov ibus

[A] Ut ‘pāstor’ dēclīnantur haec vocābula: sōl sōlis, timor -ōris, clāmor -ōris (masc.); arbor -oris (fēm.); cēt.

[B] Ut ‘ovis’ dēclīnantur haec vocābula: pānis, collis, vallis, canis (gen. plūr. *canum*); nūbēs -is (nōm. sing. -ēs); mōns montis, dēns dentis (nōm. sing. -s < -ts); et alia multa. Fēmināna sunt: ovis, vallis, nūbēs; masculīna: pānis, collis, mōns, dēns.



L'angolo della
poesia

Odio le armi

Tibullo, El. X, (1 - 14)

Quis fuit, horrendos primus qui protulit enses?

Quam ferus et vere ferreus ille fuit!

*Tum caedes hominum generi, tum proelia nata,
tum brevior dirae mortis aperta via est.*

*An nihil ille miser meruit, nos ad mala nostra
vertimus, in saevas quod dedit ille feras?*

*Divitis hoc vitium est auri, nec bella fuerunt,
faginus adstabat cum scyphus ante dapes.*

*Non arces, non vallus erat, somnumque petebat
securus sparsas dux gregis inter oves. 10*

*Tunc mihi vita foret, volgi nec tristia nossem
arma nec audissem corde micante tubam;*

*Nunc ad bella trahor, et iam quis forsitan hostis
haesura in nostro tela gerit latere.*

Chi fu l'uomo che per primo inventò le orrende spade?

Quanto fu feroce, e veramente di ferro!

Nacquero allora le stragi e le guerre per il genere umano,
allora fu aperta alla morte crudele una via più breve.

O forse, pover'uomo, non ebbe colpa; noi abbiamo
volto a nostro male l'arma che ci diede contro le belve.

È tutta colpa dell'oro e della ricchezza: non c'erano guerre
quando sulla mensa stavano coppe di faggio.

Non c'erano forti o fossati, e il "comandante" del gregge
si addormentava tranquillo tra le sue pecore sparse.

Fossi vissuto allora! o Valgio, Non avrei conosciuto
le tristi armi, né udito la tromba con un tuffo al cuore.

Ora sono trascinato in guerra e forse già un nemico
porta a fianco l'arma che si conficcherà nel mio petto.

Grammatica et pensa

Per ripassare la lezione del corso

- [*Lectio undecima su YouTube*](#)

Pensum nullum

Prossime lezioni

Sabato 20 maggio (9.30 – 11.00)

Sabato 27 maggio (9.30 – **12.00**)

Materiali su

<https://www.latinamente.it/>